



**VACHERON CONSTANTIN**

GENÈVE, DEPUIS 1755

## Traditionnelle horas do mundo

- Indicação simultânea de 37 fusos horários
- Um mapa-mundo esmaltado em miniatura
- Ajuste fácil de todas as funções através da coroa
- Série limitada de dez relógios em platina

A coleção Traditionnelle, que representa a expressão máxima das tradições mais exigentes da alta relojoaria genebrina, reforça-se com uma versão exclusiva do célebre modelo horas do mundo que Vacheron Constantin apresentou em 2011. Este relógio de viagem, que indica simultaneamente 37 fusos horários num mostrador tripartido, está adornado com um mapa-mundo em ouro esmaltado de forma artesanal. Os tons azuis subtilmente degradados representam o mar e os continentes que dotam esta miniatura de profusos pormenores e relevos, fruto de um trabalho executado com paciência e minuciosidade. O refinamento artesanal e a mestria técnica aliam-se no novo Traditionnelle horas do mundo, que se distingue pela facilidade de utilização, uma vez que todas as funções são ativadas através da coroa. Este modelo, distinguido com o Punção de Genebra, foi adornado com platina para uma série limitada de dez relógios.

### Perícia na arte da esmaltagem

Esta extraordinária série complementa a coleção Traditionnelle de Vacheron Constantin, que constitui a máxima expressão das tradições da alta relojoaria genebrina, herdadas do século XVIII. O mostrador de esmalte opaco e acinzentado revela o savoir-faire da manufatura, expressado através das artes decorativas tradicionais, perpetuadas ao longo dos séculos. Um mapa-mundo em ouro esmaltado em miniatura realça a extraordinária e sofisticada indicação das horas do mundo em três discos sobrepostos.

O mar, de um esmalte opaco azul escuro, salienta todos os pormenores de cada um dos continentes. De um realismo extraordinário, as costas marítimas e os relevos terrestres desenham-se num subtil degradado em tons azuis e brancos, conseguido mediante a técnica da esmaltagem acinzentada. Esta delicada pintura, realizada em branco de Limoges, um material muito raro, composto de pó e óleos, é levemente aplicada no esmalte escuro e extrai-se meticulosamente com agulhas e pincéis. Trata-se de um material particularmente difícil de trabalhar e a determinação exata do tempo de cozedura de cada camada requer habilidade, experiência e uma precisão absoluta. O esmalte opaco requer igualmente uma extraordinária meticulosidade e não admite nenhuma falha, dado que a luz incide diretamente sobre qualquer aspereza em vez de ser absorvida pela translucidez do esmalte tradicional. A técnica que é aplicada no mapa-mundo é a mesma que se reproduz no disco de 24 horas que contém as horas índices em ouro e os nomes das 37 cidades pintados sobre um esmalte opaco azul-escuro: a branco, as que representam fusos horários com uma diferença horária de uma hora e, a azul-celeste, quando a diferença horária é de meia hora ou de um quarto de hora, com ponteiros em ouro branco de 18 quilates que as percorrem, bem como o círculo dos minutos à sua volta. Após vinte horas de trabalho decorativo e dez de cozedura, a tela ganha vida com uma infinidade de detalhes e jogos de luzes fascinantes.



## Elegância e comodidade

À semelhança do seu magnífico mostrador, o Traditionnelle horas do mundo apresenta-se numa preciosa caixa em platina de 42,5 milímetros de diâmetro. Hermético até aos 30 metros de profundidade, este cofre requintado aloja o calibre 2460 WT, desenvolvido e manufacturado por Vacheron Constantin. Para além das horas, dos minutos e dos segundos centrais, o movimento mecânico automático oferece uma série de funções originais: a indicação simultânea de 37 fusos horários, incluindo os que diferem da hora UTC em meia hora ou em um quarto de hora, a indicação do dia e da noite, com um ajuste simples destas indicações através da coroa. A precisão do ajuste é igualmente garantida mediante um sistema de paragem do ponteiro dos segundos. O calibre 2460 WT de 225 peças, ajustado segundo o horário de inverno no hemisfério norte, dispõe de uma massa oscilante em ouro de 22 quilates, um balanço com uma frequência de batimento de 4 Hz (28.800 alternâncias por hora) e uma reserva de marcha de 40 horas.

Esta série limitada, disponível exclusivamente nas boutiques Vacheron Constantin, é composta por dez relógios com os seus respetivos números de série, distinguidos com o Punção de Genebra, completados com uma elegante correia de pele de Alligator mississippiensis azul com grandes escamas quadradas e um fecho triplo de báscula em platina.



**VACHERON CONSTANTIN**

GENÈVE, DEPUIS 1755

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

	Traditionnelle horas do mundo
Referência	86060/000P-9772 Relógio distinguido com o Punção de Genebra Disponíveis exclusivamente nas boutiques de Vacheron Constantin
Calibre	2460 WT Desenvolvido e manufacturado por Vacheron Constantin Mecânico, automático 36,6 mm de diâmetro, 7,55 mm de espessura Aproximadamente 40 horas de reserva de marcha 4 Hz (28.800 alternâncias/hora) 255 peças 27 rubis
Indicações	Horas, minutos e segundos centrais Indicação das horas do mundo (37 cidades) Indicação do dia e da noite
Caixa	Platina 950 42,5 mm de diâmetro, 11,62 mm de espessura Fundo de cristal de safira transparente Estanqueidade testada a uma pressão de 3 bares (aproximadamente 30 metros de profundidade)
Mostrador	Sobreposição de três discos <ul style="list-style-type: none"><li>• Disco em ouro esmaltado com o mapa-mundo e os nomes das cidades</li><li>• Disco de 24 horas com a indicação do dia e da noite (das 18h30 às 6h30, indicações ressaltadas num fundo azul-escuro</li><li>• Círculo exterior com a minuteria pintada</li></ul>
Correia	Pele de Alligator mississippiensis azul-escura forrada de pele de aligátor, cosida à mão, com acabamento artesanal e grandes escamas quadradas
Fecho	Fecho de báscula em platina 950 Forma de meia Cruz de Malta polida

Série limitada e numerada de 10 relógios

Inscrições «Limited Edition» e «X/10» gravadas na parte posterior do relógio